



27 février 2020

(20-1485)

Page: 1/12

Comité de l'agriculture

Original: anglais

### NOTIFICATION

La communication ci-après, datée du 8 avril 2019, est distribuée à la demande de la délégation du **Royaume d'Arabie saoudite**. La notification concerne les engagements en matière de soutien interne (**tableau DS:1** et tableaux explicatifs pertinents) pour **l'année civile 2013**.

---

Tableau DS:1

SOUTIEN INTERNE: ROYAUME D'ARABIE SAOUDITE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: ANNÉE CIVILE 2013

Mesure globale du soutien totale courante

Niveau d'engagement concernant la MGS totale	Monnaie	MGS totale courante
(d'après la section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après la section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après les tableaux explicatifs ci-joints)
1	2	3
3 317,02	(millions de SAR)	1 253,78

**Tableau explicatif DS:1**

**SOUTIEN INTERNE: ROYAUME D'ARABIE SAOUDITE**

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: ANNÉE CIVILE 2013

*Mesures exemptées de l'engagement de réduction – "Catégorie verte"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2	Valeur monétaire (millions de SAR)	Sources des données	Note
1	2	3	4	
2. Services de caractère général				
2 a) Recherche	Stations de recherche agricole, laboratoire de cultures de tissus végétaux, fonctionnement et entretien, laboratoire régional, centres de recherche agricole et centres de télédétection.	49,53	MEWA	
	<b>Sous-total:</b>	<b>49,53</b>		
2 b) Lutte contre les parasites et les maladies	Protection vétérinaire, production de vaccins, laboratoires vétérinaires, lutte contre les parasites et les maladies par pulvérisation aérienne et services vétérinaires.	224,1	MEWA	
	<b>Sous-total:</b>	<b>224,1</b>		
2 c) Services de formation	Coopération avec la Chine, accord avec la FAO et centres de formation vétérinaire.	60,5	MEWA	(1)
	<b>Sous-total:</b>	<b>60,5</b>		
2 d) Services de vulgarisation et de consultation	Dépenses de vulgarisation agricole, programmes de vulgarisation centrés sur les pépinières et le développement de l'apiculture.	8,2	MEWA	
	<b>Sous-total:</b>	<b>8,2</b>		
2 e) Services d'inspection	Fonctionnement des stations de triage et de nettoyage des grains et mise en place et installation de centres de quarantaine vétérinaire.	32,8	MEWA	
	<b>Sous-total:</b>	<b>32,8</b>		
2 g) Services d'infrastructure	Construction et entretien de barrages, systèmes d'irrigation et de drainage, stabilisation des sables mouvants et plantation et développement de forêts.	558,48	MEWA	
	<b>Sous-total:</b>	<b>558,48</b>		
3. Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	La SAGO joue, entre autres choses, un rôle dans la détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire en gérant et en réglementant le stockage et la distribution des céréales.	42,31	SAGO	(2)
	<b>Sous-total:</b>	<b>42,31</b>		
<b>Total général Catégorie verte</b>		<b>975,92</b>		

MEWA: Ministère de l'environnement, de l'eau et de l'agriculture.

SAGO: Organisation saoudienne des céréales.

Notes:

(1) Voir la note méthodologique (point 2).

(2) Cela est conforme au critère de la note de bas de page relative au paragraphe 3 de l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture.

Tableau explicatif DS:4

SOUTIEN INTERNE: ROYAUME D'ARABIE SAOUDITE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: ANNÉE CIVILE 2013

Calcul de la mesure globale du soutien totale courante

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	MGS par produit (d'après les tableaux explicatifs DS:5 à DS:7)	MES par produit (d'après le tableau explicatif DS:8)	Total (2+3)	Valeur de la production	Soutien en % de la valeur de la production	MGS totale courante	Note
	(millions de SAR)	(millions de SAR)	(millions de SAR)	(millions de SAR)		(millions de SAR)	
1	2	3				4	
Orge	0		0	0	0%	0 (de minimis)	
Produits laitiers	0		0	7 091	0%	0 (de minimis)	
Dattes	43,7		43,7	8 810	0,49%	0 (de minimis)	
Bétail	504,6		504,6	8 327	6,05%	0 (de minimis)	
Volailles	1 047,28		1 047,28	7 856	13,33%	1 047,28	
Blé	206,5		206,5	659	31,34%	206,5	
MGS autre que par produit (d'après le tableau explicatif DS:9)			494,24	60 403	0,82%	0 (de minimis)	
TOTAL						1 253,78	

Tableau explicatif DS:5

SOUTIEN INTERNE: ROYAUME D'ARABIE SAOUDITE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: ANNÉE CIVILE 2013

Mesures globales du soutien par produit: Soutien des prix du marché

Désignation des produits initiaux	Année considérée			Types de mesures	Prix administré appliqué	Prix de référence extérieur (en général d'après les documents de la série AGST)	Production visée	Redevances/ prélèvements connexes	Soutien total des prix du marché ((4-5)*6)-7	Sources des données	Note
	Type	Du	Au								
1	2			3	4	5	6	7	8	9	
Blé	Année civile	01/01/2013	31/12/2013	Soutien des prix du marché	1 000/t	658,29/t	604 305 t		206,5	SAGO	
<b>Total blé</b>									<b>206,5</b>		
Orge	Année civile	01/01/2013	31/12/2013	Soutien des prix du marché	0/t	685,22/t	0 t		0	SAGO	
<b>Total orge</b>									<b>0</b>		

Prix de référence extérieur: cours mondial c.a.f. Djedda.

SAGO: Organisation saoudienne des céréales. La SAGO a remplacé l'Organisation des silos à céréales et des minoteries (GSFMO).

Tableau explicatif DS:6

SOUTIEN INTERNE: ROYAUME D'ARABIE SAOUDITE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: ANNÉE CIVILE 2013

Mesures globales du soutien par produit: Versements directs non exemptés

Désignation des produits initiaux	Année considérée			Types de mesures	Prix administré appliqué	Prix de référence extérieur (en général d'après les documents de la série AGST)	Production visée	Versements directs totaux liés aux prix ((4-5)*6)	Autres versements directs non exemptés	Redevances/prélèvements connexes	Versements directs totaux (7+8-9)	Sources des données	Note
	Type	Du	Au										
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Dattes	Année civile	01/01/2013	31/12/2013	Subvention forfaitaire					43,7		43,7	MEWA	
Total dattes											43,7		

MEWA: Ministère de l'environnement, de l'eau et de l'agriculture. Le MEWA a remplacé le Ministère de l'agriculture (MOA).

Tableau explicatif DS:7

SOUTIEN INTERNE: ROYAUME D'ARABIE SAOUDITE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: ANNÉE CIVILE 2013

Mesures globales du soutien par produit: Autre soutien par produit et MGS totale par produit

Désignation des produits initiaux	Année considérée			Types de mesures	Autres dépenses budgétaires par produit  (millions de SAR)	Autre soutien par produit (avec détail des calculs)  (millions de SAR)	Redevances/ prélevements connexes	Total autre soutien par produit (4+5-6)  (millions de SAR)	Soutien des prix du marché (d'après le tableau explicatif DS:5)  (millions de SAR)	Versements directs non exemptés (d'après le tableau explicatif DS:6)  (millions de SAR)	MGS totale (7+8+9)  (millions de SAR)	Sources des données	Note
	Type	Du	Au										
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Total blé									206,5		206,5		
Total orge									0		0		
Dattes	Année civile	01/01/2013	31/12/2013	Subvention cible pour les palmiers		0		0				MEWA	(1)
Total Dattes								0		43,7	43,7		
Bétail	Année civile	01/01/2013	31/12/2013	Subvention aux intrants		504,6		504,6				Annexe 2	(2)
Total bétail								504,6			504,6		
Volailles	Année civile	01/01/2013	31/12/2013	Subvention forfaitaire aux intrants pour les aliments (maïs et fèves de soja importés)		1 047,28		1 047,28				MOF	
Volailles	Année civile	01/01/2013	31/12/2013	Subvention forfaitaire aux intrants pour le matériel		0		0				FDA	
Total volailles								1 047,28			1 047,28		

Désignation des produits initiaux	Année considérée			Types de mesures	Autres dépenses budgétaires par produit  (millions de SAR)	Autre soutien par produit (avec détail des calculs)  (millions de SAR)	Redevances/ prélèvements connexes	Total autre soutien par produit (4+5-6)  (millions de SAR)	Soutien des prix du marché (d'après le tableau explicatif DS:5)  (millions de SAR)	Versements directs non exemptés (d'après le tableau explicatif DS:6)  (millions de SAR)	MGS totale (7+8+9)  (millions de SAR)	Sources des données	Note
	Type	Du	Au										
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Produits laitiers	Année civile	01/01/2013	31/12/2013	Subvention forfaitaire aux intrants pour l'équipement des exploitations et les frais de transport		0		0					
<b>Total produits laitiers</b>								<b>0</b>			<b>0</b>		

MEWA: Ministère de l'environnement, de l'eau et de l'agriculture.

MOF: Ministère des finances.

FDA: Fonds de développement agricole.

Notes:

(1) Il s'agit d'encourager les producteurs à utiliser l'irrigation goutte à goutte pour préserver les ressources en eau.

(2) Pour le calcul, voir la note méthodologique (annexe 2).



## Tableau explicatif DS:9

### SOUTIEN INTERNE: ROYAUME D'ARABIE SAOUDITE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: ANNÉE CIVILE 2013

*MGS autre que par produit*

Types de mesures	Année considérée			Dépenses budgétaires ne portant pas sur des produits déterminés  (millions de SAR)	Autre soutien ne visant pas des produits déterminés (avec détail des calculs)  (millions de SAR)	Redevances/ prélèvements connexes  (millions de SAR)	Soutien total ne visant pas des produits déterminés (3+4-5)  (millions de SAR)	Sources des données	Note
	Type	Du	Au						
1	2			3	4	5	6	7	
Subventions agricoles générales	Année civile	01/01/2013	31/12/2013		41,4		41,4	FDA	(1)
Coût d'opportunité pour les prêts agricoles à taux zéro	Année civile	01/01/2013	31/12/2013		10		10	FDA	(2)
Créances douteuses pour les prêts agricoles	Année civile	01/01/2013	31/12/2013		442,84		442,84	FDA	(3)
<b>TOTAL</b>							<b>494,24</b>		

FDA: Fonds de développement agricole. Le FDA a remplacé la Banque agricole d'Arabie saoudite (SAAB).

Notes:

- (1) Les subventions agricoles sont versées par le FDA. Voir la note méthodologique (point 7).
- (2) Pour le calcul, voir la note méthodologique (point 8).
- (3) Pour le calcul, voir la note méthodologique (point 9).

## NOTE MÉTHODOLOGIQUE

### BASES DE CALCUL DU SOUTIEN INTERNE POUR L'AGRICULTURE

La présente note explicative doit être lue conjointement avec la notification actuelle du Royaume d'Arabie saoudite relative à son soutien interne.

1. Les chiffres sont exprimés en rials saoudiens, le taux de change étant fixé à 3,75 SAR pour 1 USD depuis 1986.
2. Coopération avec la Chine: dans le cadre de ce programme, des spécialistes chinois sont recrutés sous contrat pour travailler au Ministère de l'agriculture. De même, des Saoudiens sont envoyés dans ce pays pour y acquérir de l'expérience. En outre, du matériel de laboratoire est fourni pour appuyer la mise en œuvre de ces programmes.
3. Pour déterminer la production visée pour le blé, l'Arabie saoudite exclut de la production totale 5% d'impuretés et 5% de zakat. Le taux de 5% d'impuretés représente une moyenne générale établie sur la base d'analyses effectuées de manière aléatoire sur des échantillons de blé et d'orge reçus par la GSFMO. Le taux de 5% de zakat est déterminé conformément aux règles islamiques (ce pourcentage de zakat ne vaut que pour les activités agricoles et diffère du pourcentage habituel de 2,5% pour tous les types de fonds).
4. Le prix administré appliqué du blé a été ramené à 1 000 SAR la tonne (soit 266,67 USD) à compter de 2004.
5. Les prix de référence extérieurs du blé sont des prix c.a.f. Djedda. Les prix de référence sont calculés en additionnant les éléments suivants: prix à l'exportation du blé Hard Winter à teneur protéique normale des États-Unis, f.a.b. ports des EU du golfe du Mexique + fret maritime jusqu'en Égypte (Alexandrie) + 3 USD par tonne correspondant au fret estimé d'Alexandrie à Djedda (année de base 2001-2003). (Source: Perspectives de l'alimentation, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, n° 5, décembre 2002 et n° 1, avril 2005).
6. Le prix de référence extérieur de l'orge correspond à la moyenne annuelle des prix à l'importation effectifs payés pour l'orge importée par la GSFMO au cours de la période 2001 à 2003 (année de base).
7. Les subventions agricoles figurant dans le tableau explicatif DS:9 visent tous les projets agricoles: blé, volailles, produits laitiers, ovins, production sous serre, légumes et fruits, etc. Elles équivalent à 25% du prix fixé par le Ministère de l'agriculture pour les machines agricoles et du coût des équipements des exploitations avicoles et laitières.
8. Le coût d'opportunité pour les prêts agricoles représente le montant des prêts totaux accordés par le Fonds de développement agricole (FDA) multiplié par les taux d'intérêt commerciaux moyens car le FDA ne perçoit pas d'intérêt sur ses prêts (annexe 1).
9. Les créances douteuses pour les prêts agricoles correspondent aux soldes débiteurs reportés sur plusieurs exercices et divisés par dix. Ces montants sont calculés sur une moyenne de dix ans parce que les prêts à moyen terme sont accordés pour une période de 10 ans.
10. Calcul de la subvention relative aux aliments pour bétail (annexe 2): le montant de la subvention par tonne d'orge importée est la différence entre le prix de référence et le prix payé par les éleveurs saoudiens. Cette subvention est calculée comme suit:
  - Pour l'orge importée:  $SOIAB = (E - P) * I$ , où:
    - SOIAB est la subvention pour l'orge importée destinée à l'alimentation du bétail;
    - P est le prix payé par les éleveurs pour l'orge;
    - E est le prix de référence extérieur (égal au cours mondial c.a.f. Djedda); et
    - I est la quantité d'orge importée.

**ANNEXE 1****COÛT D'OPPORTUNITÉ POUR LES PRÊTS TOTAUX À TAUX ZÉRO ACCORDÉS  
PAR LA BANQUE AGRICOLE D'ARABIE SAOUDITE***Période considérée: Année civile 2013*

<b>Année</b>	<b>Montant des prêts totaux (millions de SAR)</b>	<b>Taux d'intérêt moyen (en %)</b>	<b>Coût d'opportunité (millions de SAR)</b>
2013	1 048,40	0,953	10,00

Source: Fonds de développement agricole (FDA) et Agence monétaire saoudienne (SAMA).

## CALCUL DE LA SUBVENTION RELATIVE AUX ALIMENTS POUR BÉTAIL

[illegible]